

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập- Tự do- Hạnh phúc**

Bản án số: 1116/2022/HS-PT

Ngày: 23-12-2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội Đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Ngọc Huân

Các Thẩm phán

: Ông Nguyễn Đình Tiến

Bà Đặng Mạnh Cẩm Yến

- Thư ký phiên tòa: Bà Mai Thị Phương Anh - Thư ký Tòa án

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội: Ông Đặng Khánh Hưng – Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 12 năm 2022, tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 796/2022/TLPT-HS ngày 27/10/2022 do có kháng cáo của bị cáo và bị hại đối với bản án hình sự sơ thẩm số 170/2022/HSST ngày 29/8/2022 của Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm - thành phố Hà Nội.

- Bị cáo kháng cáo: Nguyễn Mạnh T, sinh năm 1976; Nơi ĐKKHKT: Số 6 ngách 629/22 KM, phường NK, quận BD, thành phố Hà Nội; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Văn hóa: 09/12; Con ông Nguyễn Xuân T(tên gọi khác: Nguyễn Văn T); Con bà Phạm Thị X. Bị cáo có 03 con, con lớn sinh năm 1999; con thứ hai sinh năm 2002; con nhỏ sinh năm 2004; Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Tại bản án số 95/HSPT ngày 28/10/2003, Tòa án nhân dân tỉnh Hà Tây xử 06 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản, trị giá 1.542.000 đồng. Theo Nghị quyết 33/2009 của Quốc hội thì hành vi này không bị coi là tội phạm, do vậy bản án đương nhiên được xóa án tích. Tại bản án số 356/HSST ngày 14/12/2009, Tòa án nhân dân quận BD xử 26 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, ra trại ngày 15/11/2021(đã xóa án tích). Hiện bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. (Có mặt tại phiên tòa)

- Bị hại kháng cáo: Anh Ngô Duy A, sinh năm 1971; Nơi ĐKKHKT và chỗ ở: Số 246 MTT, phường MT, quận NTL, thành phố Hà Nội. (Xin xét xử vắng mặt)

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

+ Chị Nguyễn Thị L, sinh năm 1971; Nơi ĐKKHKT và chỗ ở: Số 246 MTT, tổ dân phố số 3 MTT, phường MT, quận NTL, Hà Nội. (Xin xét xử vắng mặt)

+ Anh Phạm Văn B , sinh năm 2001; Địa chỉ: Số 27 ngõ 683 LLQ, phường PT, quận TH, Hà Nội (Có mặt tại phiên tòa)

- **Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho chị Nguyễn Thị L và anh Ngô Duy Thảo:** Ông Nguyễn Anh T – Luật sư, Công ty Luật TNHH TL; Địa chỉ: Tầng 7, Tòa nhà M 1, số 10 đường TP, quận HD, Hà Nội. (Xin xét xử vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo bản án sơ thẩm, nội dung vụ án như sau:

Từ tháng 4/2020, Nguyễn Mạnh T có thuê nhà tại số 248 MTT, MT, NTL, Hà Nội. Ngày 20/6/2020, Tnhờ bạn là anh Phạm Văn B sang để sửa đường ống nước và lắp hệ thống điện. Sau khi sửa xong, B ăn cơm và ngủ lại nhà của T.

Khoảng hơn 6h00 ngày 21/6/2020, khi Ngô Duy A cùng vợ là Nguyễn Thị L đang ngủ tại nhà tại số 246 MTL , phường MT, NTL, Hà Nội thì nhận được điện B của khách gọi đi sửa bếp gas. Khoảng 6 giờ 45 phút, A dắt xe máy ra khỏi nhà qua nhà Nguyễn Mạnh T số nhà 248, thấy có xe máy trong nhà nên A dừng xe máy trước cửa (cửa kính cường lực có 4 cánh) dùng điện B chụp ảnh bên trong, sau đó A đi sang nhà đang xây dựng bên cạnh nhặt cát ném vào cửa. B và T ra cửa nhìn thấy nên đã chửi nhau với B, A nhặt một viên gạch ném vào cửa kính nhưng không vỡ. T mở cửa ra, B nhặt một viên gạch ném anh A nhưng không trúng, A tiếp tục nhặt một viên gạch chạy lại gần ném làm vỡ một cánh cửa kính cường lực bên phải (theo hướng từ ngoài vào trong nhà). Thấy vậy, T cầm một chiếc xẻng, B cầm một con dao nhọn và tay nắm cửa kính cường lực bị vỡ chạy ra đuổi đánh A, A lấy một con dao phay (dụng cụ A sửa bếp gas) cài ở xe máy để đánh lại và chạy về phía ngõ 256 (cách đó khoảng 20m), T và B dồn đuổi theo. Lúc đó, Nguyễn Thị L là vợ của A thấy vậy chạy theo và nhặt một viên gạch ở đường (trước cửa nhà đang xây dựng) chạy theo vào ngõ 256. Khi đuổi theo A đến đầu ngõ, T vục xẻng xuống đường làm gãy lưỡi xẻng chỉ cầm theo đoạn cán xẻng bằng gỗ, còn B vút tay nắm cửa, chỉ cầm theo dao nhọn đuổi theo vào trong ngõ.

T và B dồn A về cuối ngõ 256, T dùng cán xẻng vục vào trán A 03 phát làm A ngã xuống. L chạy vào dùng gạch đập vào đầu B 01 phát, hai bên tiếp tục xô sát dồn đuổi nhau ra ngoài ngõ, lúc đó người dân xung quanh ngăn cản nên sự việc chấm dứt. B và A được đưa đi sơ cứu vết thương tại Bệnh viện 198 Bộ công an.

Ngày 21/6/2020, Phạm Văn B và Nguyễn Mạnh T có đơn trình báo đến Công an quận NTL.

Vật chứng thu giữ:

1. Thu giữ của Nguyễn Mạnh T:

- 01 con dao cán gỗ, lưỡi bằng kim loại đầu nhọn, chiều dài lưỡi dao khoảng 25cm, bản rộng 4cm. Tổng chiều dài khoảng 40cm;

- 01 gậy gỗ hình trụ (cán xẻng) dài khoảng 80cm đường kính khoảng 25cm;

- 01 tay nắm cửa kính bằng kim loại hình trụ dài khoảng 55cm, đường kính 02cm;

- 03 viên gạch (02 viên còn nguyên kích thước 20 x 10 x5cm; 01 viên vỡ.

Ngày 21/6/2020, anh Phạm Văn B và Nguyễn Mạnh T có đơn trình báo đến Công an quận NTL.

Tại bản kết luận giám định số 727/TTPY ngày 31/7/2020 của Trung tâm giám định pháp y Hà Nội kết luận thương tích của anh Phạm Văn B:

- Sẹo vết thương thái dương - đỉnh phải: 03%;
- Các sẹo rải rác mặt trước 1/3 giữa dưới cằm tay phải: 02%
- Nhiều khả năng thương tích do vật sắc, vật tày có cạnh gây nên.

Tỷ lệ tổn hại sức khỏe của anh Phạm Văn B là 05% (Năm phần trăm), trong đó tỷ lệ thương tích do Nguyễn Thị L dùng gạch gây ra cho B là 03%.

Tại bản kết luận giám định số 729/TTPY ngày 03/8/2020 của Trung tâm giám định pháp y Hà Nội kết luận thương tích của anh Ngô Duy A:

- Sẹo vết thương vùng trán: 03%
- Chạm thương phần mềm vùng ngực phải; Thông tư số 22/ 2019/ TT –BYT ngày 28/8/2020 không có chương mục nào quy định tỷ lệ tổn hại sức khỏe đối với thương tổn này.

- Nhiều khả năng thương tích do vật sắc, vật tày có cạnh gây nên.

Tỷ lệ tổn hại sức khỏe của anh Ngô Duy A là 03%.

Ngày 04/3/2021, Công an quận NTL ra Quyết định trưng cầu giám định lại số 05 đối với thương tích của Ngô Duy A.

Tại Bản kết luận giám định số 56/TgT ngày 01/4/2021 của Viện pháp y quốc gia kết luận thương tích của anh Ngô Duy A:

1. Dấu hiệu chính qua giám định: Sẹo vùng trán trái, kích thước nhỏ.
2. Kết luận: Căn cứ Bảng tỷ lệ tổn thương cơ thể ban hành kèm theo Thông tư 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ Y tế, tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 03%.

3. Kết luận khác: Cơ chế: Thương tích do vật tày tác động trực tiếp gây nên.

Tại kết luận số 373/ KLĐGTS ngày 23/7/2020, của hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự quận NTL, kết luận:

- 01 cửa kính cường lực kích thước 2,1cm x 0,84m, dày 10 mm, bị vỡ hoàn toàn. Trị giá 1.146.000 đồng;
- 01 tay nắm cửa bằng kim loại dài 60cm, đường kính 03cm, trị giá 300.000đồng.

Tổng trị giá tài sản là: 1.446.600 đồng.

Xét thấy hành vi dùng gạch ném làm vỡ cửa kính cường lực trị giá 1.446.000 đồng của Ngô Duy A không đủ yếu tố cấu thành tội: Hủy hoại tài sản theo quy

định tại Điều 178 Bộ luật hình sự. Do đó, ngày 17/11/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận NTL ra Quyết định xử phạt hành chính số 581 đối với Ngô Duy A về hành vi “hủy hoại hoặc cố ý làm hư hỏng tài của người khác” theo điểm a khoản 2 Điều 15 Nghị định 167/ ngày 12/11/2013 với mức phạt 3.500.000 đồng.

Ngày 10/6/2022, Phạm Văn B có đơn xin rút đơn yêu cầu khởi tố và miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Nguyễn Thị L. Ngày 26/7/2022, Ngô Duy A xin rút đơn yêu cầu khởi tố đối với Phạm Văn B.

Xét thấy: Nguyễn Thị L dùng viên gạch gây thương tích cho Phạm Văn Thoại, tỷ lệ tổn hại sức khỏe 3%; Phạm Văn B đồng phạm với Nguyễn Mạnh T đánh gây thương tích cho anh Ngô Duy A với tỷ lệ 03%. Đến nay, Phạm Văn B đã rút đơn yêu cầu khởi tố đối với Nguyễn Thị L và Ngô Duy A đã rút đơn yêu cầu khởi tố đối với Phạm Văn Thoại. Do đó, ngày 13/7/2022 và ngày 26/7/2022, Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm đã căn cứ khoản 2 Điều 155 Bộ luật Tố tụng hình sự, Quyết định đình chỉ điều tra vụ án đối với Nguyễn Thị L và Phạm Văn Thoại.

Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Mạnh T khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Về dân sự:

- Nguyễn Thị L yêu cầu Nguyễn Mạnh T bồi thường số tiền 5.000.000 đồng.
- Anh Ngô Duy A yêu cầu Nguyễn Mạnh T bồi thường số tiền 15.000.000 đồng.
- Anh Phạm Văn B không có yêu cầu bồi thường gì về dân sự.

Nguyễn Mạnh T đã tự nguyện nộp bồi thường cho anh Ngô Duy A 15 triệu đồng và chị Nguyễn Thị L 5 triệu đồng theo Biên lai thu tiền số AA/2016/0003715 ngày 28/01/2021 tại Chi cục thi hành án dân sự quận Nam Từ Liêm.

Quá trình điều tra: Bị cáo Nguyễn Mạnh T đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như trên.

Tại bản cáo trạng số 152/QĐ-VKSNTL ngày 26/7/2022 của Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố bị cáo Nguyễn Mạnh T về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại *điểm a khoản 1 Điều 134* Bộ luật Hình sự.

Tại bản án số 170/2022/HSST ngày 29/8/2022 của Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm - Hà Nội đã quyết định:

Tuyên bố: Nguyễn Mạnh T phạm tội “ Cố ý gây thương tích”

- Áp dụng: Điểm a khoản 1 Điều 134; Điều 38; Điểm b, e, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự:

- Xử phạt: Nguyễn Mạnh T 07 (bảy) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Ngò ra, bản án còn ghi nhận việc bồi thường, xử lý vật chứng và án phí.

Không đồng ý với bản án sơ thẩm, bị cáo Nguyễn Mạnh T có đơn kháng cáo xin hưởng án treo; Người bị hại anh Ngô Duy A có đơn kháng cáo đề nghị tăng hình phạt đối với bị cáo.

Tại phiên toà, Nguyễn Mạnh T vẫn giữ nguyên yêu cầu kháng cáo và khai nhận hành vi phạm tội. Anh Ngô Duy A có đơn xin xét xử vắng mặt và vẫn giữ nguyên yêu cầu kháng cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội có quan điểm giải quyết vụ án đã đề nghị:

- Đơn kháng cáo của bị cáo và người bị hại làm trong thời hạn luật định nên đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận theo trình tự phúc thẩm.

- Về nội dung vụ án: Bị cáo có hành vi gây thương tích cho anh Ngô Duy A với tỷ lệ tổn hại sức khỏe 3%. Bị cáo khai báo thành khẩn, bị cáo phạm tội trong tình trạng tinh thần bị kích động do lỗi của người bị hại. Bị cáo đã bồi thường khắc phục hậu quả vụ án. Nhân thân bị cáo có 02 tiền án đã xóa án tích. Tại phiên tòa bị cáo xuất trình bệnh án đang bị xơ gan nên cần áp dụng khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự cho bị cáo. Tuy nhiên, xét thấy hình phạt 07 (bảy) tháng tù cấp sơ thẩm áp dụng là phù hợp

Đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị cáo và kháng cáo của người bị hại. Giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Áp dụng: Điểm a Khoản 1 Điều 355; điều 356 Bộ luật hình sự Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, kháng cáo của người bị hại. Giữ nguyên bản án số 170/2022/HSST ngày 29/8/2022 của Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm.

Áp dụng: Điểm a khoản 1 Điều 134; Điều 38; Điểm b, e, s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Bộ luật hình sự: Xử phạt Nguyễn Mạnh T 07 (bảy) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm, bị hại không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] - Về tố tụng: Đơn kháng cáo của bị cáo Nguyễn Mạnh T và bị hại anh Ngô Duy A làm trong thời hạn luật định nên Hội đồng xét xử chấp nhận theo trình tự phúc thẩm.

[2] - Về nội dung: Căn cứ vào lời khai của Nguyễn Mạnh Thắng, lời khai của anh Ngô Duy Thảo, lời khai của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan cùng các tài liệu chứng cứ có đủ căn cứ kết luận: Khoảng 06h45 phút ngày 21/6/2020 tại ngõ 256 MTL, phường Mỹ Trì, quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội, do mâu thuẫn Nguyễn Mạnh T đã cầm đoạn cán xẻng bằng gỗ vọt vào trán anh Ngô Duy A 03 phút (cán xẻng bằng gỗ đã gãy phần lưỡi xẻng, hình trụ tròn dài 78cm, đường kính 3,5cm) gây tổn hại sức khỏe 03%. Hành vi của Nguyễn Mạnh T đã bị Tòa án cấp sơ thẩm xét xử về tội “Cố ý gây thương tích” là có căn cứ.

[3] - Xét kháng cáo của bị cáo và kháng cáo của người bị hại, Hội đồng xét xử nhận thấy hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến sức khỏe của công dân, xâm phạm trật tự trị an xã hội. Tòa án cấp sơ thẩm đã căn cứ tính chất mức độ hành vi phạm tội, nhân thân bị cáo và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như bị cáo thành khẩn khai báo, phạm tội do bị kích động do người bị hại có lỗi, bị cáo đã bồi thường khắc phục toàn bộ hậu quả vụ án. Tại phiên tòa bị cáo xuất trình bệnh án đang điều trị xơ gan. Tuy nhiên xét thấy mức hình phạt 07 tháng tù mà cấp sơ thẩm áp dụng đối với bị cáo là phù hợp cho nên không có căn cứ chấp nhận kháng cáo tăng hình phạt của người bị hại và kháng cáo của bị cáo.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

[4] – Về án phí: Do kháng cáo của bị cáo không được chấp nhận nên bị cáo phải nộp án phí hình sự phúc thẩm. Người bị hại không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm a Khoản 1 Điều 355; điều 356 Bộ luật Tố tụng Hình sự.

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Mạnh Thắng;

Không chấp nhận kháng cáo của bị hại anh Ngô Duy Thảo

Giữ nguyên bản án sơ thẩm số 170/2022/HSST ngày 29/9/2022 của Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm – thành phố Hà Nội

Tuyên bố: Nguyễn Mạnh T phạm tội “ Cố ý gây thương tích”

- Áp dụng: điểm a khoản 1 điều 134; điểm b,e, s Khoản 1 Điều 51; Điều 38; Bộ luật hình sự

Xử phạt: Nguyễn Mạnh T 07 (bảy) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

- **Về án phí:** Áp dụng nghị quyết 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

Người bị hại không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND thành phố Hà Nội;
- TAND quận Nam Từ Liêm, TP. Hà Nội;
- VKSND quận Nam Từ Liêm, TP. Hà Nội;
- Chi cục THADS quận Nam Từ Liêm, TP. Hà Nội;
- Công an quận Nam Từ Liêm, TP. Hà Nội;
- Bị cáo, những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu HSVA, VP

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Ngọc Huân

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đặng Mạnh Cẩm Yên Vũ Thị Thu Thủy

Nguyễn Ngọc Huân

Nơi nhận:

- VKSND thành phố Hà Nội;
- TAND huyện Phúc Thọ, TP. Hà Nội;
- VKSND huyện Phúc Thọ, TP. Hà Nội;
- Chi cục THADS huyện Phúc Thọ, TP. Hà Nội;
- Công an huyện Phúc Thọ, TP. Hà Nội;
- Bị cáo, những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu HSVA, VP

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Ngọc Huân